



**MAYO 2024 (y 67)**

**¿CUÁNTO SE DE...LAS LENGUAS CLÁSICAS EN LA RELIGIÓN CATÓLICA?**

1. **Aunque el latín se considera la lengua o idioma oficial de la Iglesia, los evangelios o los Hechos de los Apóstoles fueron escritos en:**
  - a) Griego.
  - b) Arameo.
  - c) Latín.
  
2. **El motivo histórico por el que el latín es la lengua oficial de la Iglesia es que:**
  - a) Era el idioma culto en Occidente hasta el siglo XVII.
  - b) Procedía de la antigua Roma que desde el principio fue la sede de los Papas.
  - c) Ambas respuestas son correctas.
  
3. **El uso del griego en el ordinario de la misa es muy limitado, como por ejemplo después del acto penitencial, en el que se reza o canta "Señor ten piedad, Cristo ten piedad", que en griego sería:**
  - a) Agnus Dei miserere nobis.
  - b) Kyrie eleison, Christe eleison.
  - c) Benedictus qui venit in nomine Domini.
  
4. **Y apenas quedan palabras del arameo, la lengua que se hablaba en la época de Jesús, en la liturgia católica, pero una de ellas es:**
  - a) Miserere.
  - b) Eleison.
  - c) Hosanna.
  
5. **Durante la misa suele cantarse en latín el Gloria. Cuando decimos "qui tollis peccata mundi, miserere nobis" en español diríamos:**
  - a) Tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros.
  - b) Tú que quitas el pecado del mundo, atiende nuestras súplicas.
  - c) Tú que estás sentado a la derecha del Padre, ten piedad de nosotros.
  
6. **Es usado también el latín en la adoración eucarística. Cuando cantamos "Pange lingua gloriosi corporis mysterium" su traducción al español sería:**
  - a) El pan glorioso es el misterio del Cuerpo de Cristo.
  - b) Canta lengua el misterio glorioso de cuerpo tan sublime.
  - c) El verdadero pan es misterio de la gloria divina.

7. **Y cuando se canta en la adoración eucarística "Tantum ergo sacramentum veneremur cernui" la invitación es:**
- a) A adorar de rodillas al Santísimo Sacramento.
  - b) A contemplar extasiados al Santísimo Sacramento.
  - c) A venerar en silencio al Santísimo Sacramento.
8. **La oración a la Virgen María más conocida en latín es:**
- a) Dulcis Virgo María.
  - b) Salve Regina.
  - c) Advocata nostra.
9. **Y cuando al finalizar esa oración el sacerdote entona "Ora pro nobis, Sancta Dei genitrix" (Ruega por nosotros Santa Madre de Dios), respondemos:**
- a) "Illos tuos misericordes oculos ad nos converte" (vuelve a nosotros esos tus ojos misericordiosos).
  - b) "Vita, dulcedo et spes nostra" (vida, dulzura y esperanza nuestra).
  - c) "Ut digni efficiamur promissionibus Christi" (para que seamos dignos de alcanzar las promesas de Cristo)
10. **No es un uso litúrgico, pero también se ha usado el latín en el patrimonio artístico de la Real Hermandad Servita. Por ejemplo, en el faldón delantero del paso procesional de M.<sup>a</sup> Santísima de la Soledad, figura un cartela con la leyenda:**
- a) Mater in Solitudine (Madre de la Soledad)
  - b) Mater Dolorosa (Madre de los Dolores)
  - c) Regina Servitorum (Reina de los Servitas)

**Soluciones:**

**1- A.**

**2- C.**

**3- B.**

**4- C.**

**5- A.**

**6- B.**

**7- A.**

**8- B.**

**9- C.**

**10-A.**